

الله  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

علوی

## فارسی ۳

سعید گنجیخش زمانی، لیلا درخش، محسن قصرانی، آرش عیوق



مجموعه کتابهای همراه علوی

# سخن‌نافر

سرآغاز هر نامه نام خداست

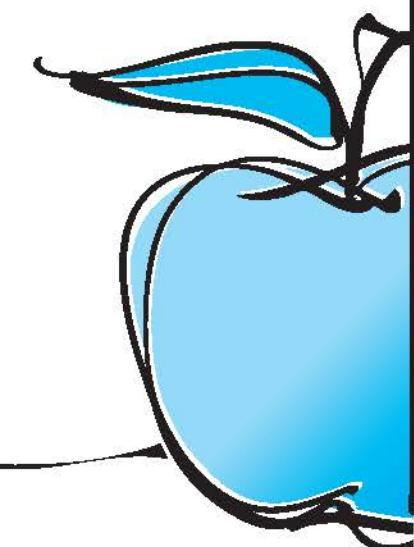
که بی نام او نامه یکسر خطاست

سپاس خدای را سزاست که اندیشه انسانی را از طریق الهام با علم الهی پیوند زد و غبار تفکر بشری را با ظهور وحی ناب شست و شو داد و راهی رسا و نمایان در مقابل انسان گشود.

مؤسسه علوفی طی سالیان هتمادی، با ارائه خدمات فرهنگی و آموزشی، مفتخر است که توانسته تاحد توان در راه اعتلای کیفی فرهنگ و آموزش گام بردارد و با توجه به این رسالت خطیر و جامعیت بخشیدن به برنامه های آموزشی خوبیش اقدام به تهیه مجموعه حاضر نماید.

کتاب پیش رو برای دانش آموزان پایه دوازدهم منطبق با آخرین نسخه کتاب درسی تألیف شده است، و خواندن این کتاب برای دانش آموزان این پایه جهت آمادگی و تسلط کامل بر دروس می تواند بسیار آموزنده و مفید باشد.

مؤلف کتاب در مقدمه به شیوه ای روش مطالب را شرح داده است، پس سخن را کوتاه و شمارا به مطالعه کتاب دعوت می نماییم. امیدواریم آموزش این کتاب، به رشد و شکوفایی علم و دانش و پرورش شایستگی ها در نسل جوان پاری رساند. در خاتمه از همه دست اندک کار ان محترم که در مسیر پر فراز و ششیب تدوین و نشر کتاب زحمات فراوانی کشیده اند سپاسگزاری می نماییم و از تماعی شما عزیزان خواهشمندیم جهت بهبود و ارتقای سطح کیفیت کتاب پیشنهادات و انتقادات خود را از طریق سایت alavi.ir و شماره های تماس ذکر شده در صفحه شناسنامه با ما در میان بگذارید.



## مقدمه مؤلف

«تقدیم به مادرم که صبورانه عشق و ادب را به من آموخت.»  
«کتاب عشق را، جز یک ورق نیست در آن هم، نکته‌ای جز نام حق نیست»  
پروین اعتصامی سلام بچه‌ها

این کتاب اهداف زیر را دنبال می‌کند:

۱. تمرکزگرایی و تبیین مباحث به صورت درس به درس با روش (goodbye - teacher)
- در این روش داشش آموز می‌تواند با الگوی مطالعاتی سازماندهی شده - حتی اگر دبیر هم نداشته باشد - در دروس به تسلط کافی بررسد و توان تست‌زنی و فهم مطالب خود را به حداقل برساند.
۲. هر درس «هفت بخش» دارد. به موضوعات: (۱) واژگان معنایی، (۲) واژگان املایی، (۳) آرایه‌های ادبی، (۴) تاریخ ادبیات، (۵) دستور زبان فارسی، (۶) قرابت‌ها و مفاهیم و (۷) سوالات طبقه‌بندی شده
- ۳) درس‌نامه‌های مربوط به «آرایه‌های ادبی»، «دلل» در پایان این کتاب به طور جامع شما را از هر نظر به این مباحث مسلط می‌سازد.

(۴) تست‌ها با تهابی دقت تدوین و طراحی شده است و شما را به طور کامل در بادگیری درس تقویت می‌کند و پاسخنامه جامع تشریحی آن، برای شما حکم یک آموزگار را دارد.

(۵) در این جلد، شما با تمام اطمینان پیش‌رفت خود را شاهد خواهید بود و اکثر نکات مطرح شده کتاب فارسی (۶) (دوازدهم) را خواهید آموخت.

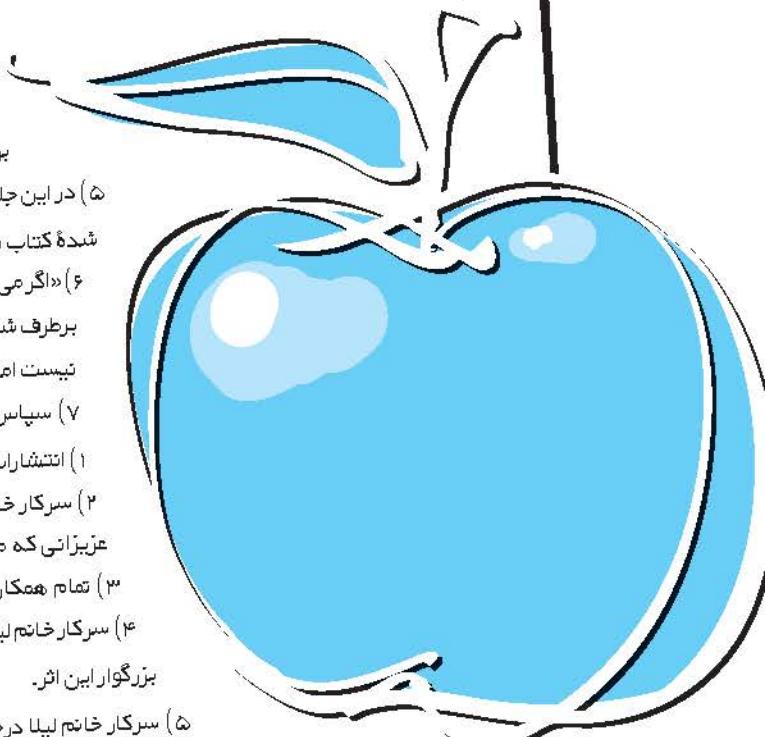
(۶) «اگر می‌باشیست چندان تأثیر کنید که خامی‌های کارم همه پخته و کاستی‌های آن همه برطرف شود، نگارش این کتاب هرگز به پایان نمی‌رسید»؛ پس کتاب پیش‌رو خالی از اشکال نیست اما تمام تلاش ما در این مسیر برای تصحیح و بی‌تفصیل شدنش، استوار خواهد بود.

(۷) سپاس‌گزارم از:

- ۱) انتشارات علوی و مسئولین محترم آن که در فراهم نمودن این کتاب وزیریان بودند.
- ۲) سرکار خانم رحمانی، کیانی، فتاحی، رحیمی، بادگاری، کیانی، محبی مقدم و سایر عزیزانی که مستولیت هماهنگی و سرپرستی امور را به عهده داشتند.
- ۳) تمام همکاران عزیزم در سراسر ایران که این اثر را معرفی و تقدیم کنند.
- ۴) سرکار خانم لیلا درخش و عالی جنابان محسن قصرانی و آرش عیوق همراهان و مؤلفین بزرگوار این اثر.

(۵) سرکار خانم لیلا درخش که در ویرایش کتاب هم سهم ویژه‌ای داشتند.  
(۶) بچه‌های خوب مرکز مهندس آموزشی تهران که با دقت و موشکافی بسیار، مباحث را بازبینی و بررسی نموده و برخی نکات را یادآور شده‌اند.

با من به زبان عشق صحبت کن / وین گمشده را به خود دللت کن سریرست گروه پدیدآورندگان  
سعید گنج‌بخش زمانی



## تقدیم به:

همه آن‌ها که تا امروز در مسیر آموزش تلاش کرده‌اند.

و شما که قرار است در آینده نزدیک، نقش علمی مهمی ایفا کنید.



# ف دندن

- ۷ درس اول: شکر نعمت + گمان
- ۳۳ درس دوم: مست و هوشیار + در مکتب حقایق
- ۵۰ درس سوم: آزادی + خاکریز
- ۶۸ درس پنجم: دماوندیه + جاسوسی که الاغ بود
- ۸۴ درس ششم: نی نامه + آفتاب جمال حق
- ۱۰۶ درس هفتم: در حقیقت عشق + صبح ستاره باران
- ۱۲۲ درس هشتم: از پاریز تا پاریس + سه مرکب خوانی
- ۱۳۶ درس نهم: کویر + بوی جوی مولیان
- ۱۵۵ درس دهم: فصل شکوفایی + تیرانا
- ۱۶۸ درس یازدهم: آن شب عزیز + شکوه چشمان تو
- ۱۸۴ درس دوازدهم: گذر سیاوش از آتش + به جوانمردی کوش
- ۱۹۹ درس سیزدهم: خوان هشتم + ای میهن
- ۲۱۶ درس چهاردهم: سی مرغ و سی مرغ + کلاتر و اولیتر
- ۲۳۵ درس شانزدهم: کباب غاز + روان‌خوانی «ارمیا»
- ۲۵۰ درس هفدهم: خنده تو + مسافر
- ۲۶۲ درس هجدهم: عشق جاودانی + آخرین درس + لطف تو
- ۲۷۶ ۱۰۰ اتنست اهلیی جامع
- ۲۹۶ درسنامه کامل آرایمهای ادبی
- ۳۳۵ درسنامه کامل دستور زبان فارسی
- ۳۴۹ آزمون جامع



# علوی

تاق: درخت انگور، رز
تممه: باقی‌مانده؛ تتمه نور زمان: مایه تمامی و کمال گردن روزگار؛ مایه تمامی و کمال دور زمان رسالت
تحیر: سرگشته‌گی، سرگردانی
قصیر: گناه، کوتاهی، کوتاهی کردن
چسبیم: خوش‌اندام
حلیه: زیور، زینت
خوان: سفره، سفرهٔ فراغ و گشاده
دایه: زنی که به جای مادر ره کودک شیر می‌دهد یا از او پرستاری می‌کند.
ریبع: بهار
روزی: رزق، مقدار خوارک یا وجه معاش که هر کس روزانه به دست می‌آورد یا به او می‌رسد
وظیفه روزی: رزق مقرر و معین
منگر: زشت، ناپسند
موسیم: فصل، هنگام، زمان
مفخر: هر چه بدان فخر کنند و بناند؛ مایه ناز و بزرگی
مطاع: فرمانرو، اطاعت‌شده، کسی که دیگری فرمان او را می‌برد
مکاشفت: کشف کردن و آشکار ساختن، در اصطلاح عرفانی، پی بردن به حقیق است.
نبات: گیاه، رُستی
نبی: پیغمبر، پیام‌آور، رسول
نسیم: خوش‌بو
واصفان: جمع وصف، وصف‌کنندگان، ستایندگان
ورق: برگ
وسیم: دلای نشان پیامبری
وظیفه: مقرزی، وجه معاش

پوییدن: حرکت به سوی مقصدی برای به دست آوردن و جستجوی چیزی، تلاش، رفتن
تحفه: هدیه، ارungan
ثنا: ستایش، سپاس
جز: پاداش کار نیک
جلال: بزرگواری، شکوه از صفات خداوند که به مقام کبیریابی او اشاره دارد
جوه: بخشش، سخاوت، کرم
حکیم: دلایله همه چیز، دلایل راست کار، از نامهای خداوند تعالی؛ بدین معنا که همه کارهای خداوند از روی دلیل و برهان است و کار بیهوده انجام ننمی‌دهد.
رحیم: بسیار مهربان، از نامها و صفات خداوند
روی: چاره، امکان، راه
سرور: شادی، خوشحالی
سزا: سزاوار، شایسته، لایق
شیوه: مانند، مثل، همسان
عز: ارجمندی، گرامی شدن، مقابل دل
فضل: بخشش، کرم
کریم: بسیار بخشنده، بخشناینده، از نامها و صفات خداوند
ملک: پادشاه، خداوند
نماینده: آن که آشکار و هویدا می‌کند، نشان‌دهنده
وهمه: پنذار، تصویر، خیال
یقین: بی‌شبهه و شک بودن، امری که واضح و ثابت شده باشد.
شفیع: شفاعت‌کننده
شهد: عسل؛ شهد؛ فایق: عسل خالص
صفوت: برگزیده، برگزیده از افراد بشر
عاکفان: جمع عاکف، کسانی که در مذکوری معین در مسجد بمانند و به عبادت پردازند.



قسيمه: صاحب‌جمال	
گاینات: جمع کاینه، همه موجودات جهان	
کرامت‌گردن: عطا کردن، بخشنیدن	
مراقبت: در اصطلاح عرفانی، کمال توجه‌بند به حق و یقین براین که خداوند در همه احوال، عالم بر ضمیر لوسسته نگاه داشتن دل از توجه به غیر حق	
مزید: افزونی، زیادی	
معاملت: اعمال عبادی، احکام و عبادات شرعی، در متن درس، مقصود همان کار مراقبت و مکافحت است.	
معترف: اقرار کننده، اعتراف کننده	
مفرج: شادی بخش، فرج‌اذگیز	
ممد: مدد کننده، یاری رساننده	
منسوب: نسبت داده شده	
مفت: سپاس، شکر، نیکویی	
پنات: جمع بنت، دختران	

غزوه: جنگی، بزرگ و بلند مرتبه است؛ بعد از ذکر نام خداوند به کار می‌رود	
عصاره: آبی که از فشردن میوه یا چیز دیگر به دست آورند؛ افسرده شیره	
فاحش: اشکار، واضح	
فایق: برگزیده، برتر	
فرائش: فرش گستر، گسترنده فرش	
قبا: جامه، جامه‌ای که از سوی پیش باز است و پس از پوشیدن دو طرف پیش را با دکمه به هم پیوندند	
قدوم: آمدن، قدم نهادن، فرا رسیدن	
اعراض: روی گردان از چیزی، روی گردانی، انصراف	
آپیت: بازگشت به سوی خدا، توبه، پشمیمانی	
آپساط: حالتی که در آن، احساس بیگانگی و ملاحظه و رودرایستی نباشد؛ خودمانی شدن	
تصریع: زاری کردن، التماس کردن	
پاسق: بلند	

### وازگان تکمیلی

دوزخ: جای بسیار بد و سوزان، جهنم	
پی‌حساب: بی‌اندازه، آن را که نشود محاسبه کرد	
مهده: گهواره، بستر، کجا لو	
خبری: (در خبر است) در اینجا حدیث	
تضیر: التماس، استدعا، زاری کردن	
لطف: مهربانی کردن	
پی‌لشان: معشوق	
چان‌شده: جانش رفت، مرد	
آپساط: گسترش، گستردگی، سرور و شادی	
مکافحت: کشف شدن امور غیبی بر کسی	
فروگذاشت: رها کرد	

جز: مجازات بدی، کیفر، پاداش نیکی، مزد	
قریب: خوبی‌شی، نزدیکی، خوبی‌شوندی	
زمردین: زمردشان، زمرد سنگی قیمتی و سبز رنگ	
لا پهر: برای، به‌خطر	
پاک: ترس	
گرم: بخشنده، بزرگی	
بی‌دل: عاشق، کسی که دلش را باخته است.	
چیب: گریبان، یقه، یخه	
مدعیان: کسانی که مثل بلبل ادعای دروغین عشق دارند	
مستغرق: غرق شده، فرو رونده، غوطه‌مور، مجنوب	
بطه: مرغابی	
ثمرت: نتیجه، حاصل، میوه	

# علوی

## وازگان املایی

کریم و رحیم	حکیم و عظیم	توحیدخداوند	فضل و بخشش	ذکر تو
عز و جلال	وهم و خیال	وصف فهم	سزاوار ثنا	نماینده فضل
سنبلی	غیب	جود و جزا	جهش و سرور	علم و یقین
ممد حیات	مزیدنعمت	موجب قربت	خدای را عز و جل	آتش دوزخ
باران رحمت	سزاوار خداوندی	عذر به درگاه	قصیر خویش	مفرح ذات
خطای منکر	گناه فاحش	پرده ناموس	بی دریغ	خوان نعمت
غفلت	نخل باسق	شهد فایق	عصاره تاک	فراش باد صبا
صفوت آلمیان	رحمت عالمیان	مفخر موجودات	سرور کابینات	شرط انصاف
جسمیم	قسیم	مطاع	شفیع	تمه دور زمان
جل و علا	دست انبات	باک از موج بحر	خلمه	وسیم
قصیر عبادت	عاکفان کعبه جلال	تضرع	اعراض	ایزد تعالی
بحرمکاشفت	منسوب	تحیر	واصفان حلیه جمال	عبدناک
مدحیان عشق	طریق انساط	عمللت	مستغرق	جب مرقبت
		تصدی می کرد	بط	ثمرت تجربت

## تاریخ ادبیات

نصرالله منشی

نویسنده‌ای که در قرن ششم متن کلیله و دمنه را از زبان عربی به فارسی برگردانده است.

## آرایه‌های ادبی

در این درس آرایه‌هایی همچون «تماد اضافه تشییه‌ی، مجاز و اضافه استعاری» دیده می‌شود که همگی را می‌توانید در پیوست پایان کتاب به طور جامع مطالعه کنید.

نماد

نماد کلمه‌ای است که معانی مختلفی دارد. نماد که به آن مظہر یا سمبول هم گفته می‌شود، نشان‌هایی است که نشانگر یک اندیشه در بین افراد یک قوم یا ملت است.

برخی نمادهای پرکاربرد

پروانه: نماد عاشق واقعی	شمچ: نماد معشوق	پلپل: نماد عاشق دروغین	گل سرخ: نماد معشوق
خورشید: نماد بزرگی	خاک: نماد پستی	آسمان: نماد سخاوت و بزرگی	اپر: نماد سخاوت
	چشم: نماد پاکی و ...	هربا: نماد بزرگی و سخاوت	فره: نماد کوچکی



بنات بیات	دایه ابر بهاری	فراش باد صبا	پرده ناموس بندگان	خون نعمت	باران رحمت
حليه جمال	کعبه جلال	کلاه شکوه	اطفال شاخ	قبای سبز ورق	مهدر زمين

درخت گل

جب مراقبت

بحر مکافت

### دستور زبان



گاهی ضمیر پیوسته در جای اصلی خود به کار نمی‌رود و با برگردان جمله به زبان معیار فارسی باید جای ضمیر تغییر کند که در این صورت قاعدة «پرش ضمیر» یا «جهش ضمیر» اتفاق افتاده است.

در این درس در عبارت «بوی گله چنان مست کرد که دامن از دست برفت» پرش ضمیر دارد.

صورت معیار ← «دامن از دستم برفت» با این تغییر نقش (ـم) اضافی است

### مفهوم و قرابت



نمی‌توان وصف تو گفتن که تو در فهم نگنجی      نمی‌توان شبه تو گفتن که تو در وهم نیایی

مفهوم: غیر قبل توصیف یومن خدا

نه در ذیل وصفش رسیده است فهم

۱) نه بر اوچ داش پرد مرغ وهم

نه با چون و چرایش عقل را کل

۲) نه در ایون قربش وهم را بار

ما همچنان در اول وصف تو مانده‌ایم

۳) مجلس تمام گشت و به پایان رسید عمر

وز هر چه گفته‌ای دو شنیدیم و خوانده‌ایم

۴) ای برتر از خیال و قیاس و گمان و وهم

متغيرم در اوصاف و جمال و روی و زیست

۵) به قیاس در نگنجی و به وصف در نیایی

همه غیبی تو بدلتی همه عیبی تو بیوشی      همه بیشی تو بکاهی همه کمی تو فزایی

مفهوم: خدا عالم بر همه چیز لست و تواناست

۱) ان الله على كل شيء قادر

یکی را به خاک لدر آرد ز تخت

۲) یکی را به سر برنهاد تاج و تخت

مرغ هوا را نصیب و ماهی دریا

۳) از در بخشندگی و بندهزاری

برگ تراز چوب خشک و چشممه ز خلرا

۴) جانور از نطفه می‌کند شکر از نسی

همی دانم که تو بس جان‌فرابی

۵) اگر چیزی نمی‌دانم به عالم

# علوی

لب و ندان سنایی همه تو حید تو گوید  
مگر از آش دوزخ بودش روی رهایی

مفهوم: توحید و حمد گفتن با تمام وجود

تسپیح تو گوید به چمن بلبل گویا

۱) توحید تو خواند به سحر مرغ سحرخوان

حمد و ثنای کند که موی بر اعضا

۲) خودنیه زبان در دهان عارف ملهوش

## کشف الدجی بجمله

مفهوم: بازیابیش تاریکی ها را زین می برد

نه ظالم از نور پیدا بود نه نور از ظالم

۱) تا نسیم روی و موبیت پرده از رخ برندشت

از جمال دلربایی آینه بستردهای

۲) با کدامین دست بر دی حادثات دهر را

پرده ناموس بنده گان به گناه فاحش نارد و وظیفه روزی به خطای منکر نبرد

مفهوم: خداوند ستارالعیوب و رزاق است.

که جرم بیند و نان برقرار می دارد

۱) خدای راست مسلم بزرگواری و حلم

به عصیان فر رزق بر کس نسبت

۲) ولیکن خداوند بالا و پست

جهانیان در خیر بر کس نسبت

۳) کرم کن چنان کت برآید ز دست

شکر جود تو که مستغرق غفران رفتیم

۴) امدم غرقه عصیان به پناه در تو

که دارد چنین سهیلی پیش رو

۵) نماند به عصیان کسی در گرو

مفهوم متضاد یا مقابل:

هر که رو در فسق و عصیان می کند

ایزد اندر رزق او کم می کند

گر کسی وصف او ز من پرسد بی دل از بیشان چه گوید باز

مفهوم: ناتوانی عاشق از توصیف معشوق

که از تشبیه و از وصف او برون است

۱) نشاید وصف او گفتن که چون است

متوجهیم چه نامم شه ملک لافتی را

۲) نه خداتولمش خواهد نه بشر توانمش گفت

وز هر چه گفته‌اند و شنیدیم و خوانده‌ایم

۳) ای برتر از خیال و قیاس و گمان و وهم

ور کسی گفت مگر هم تو زیباش باشی

۴) وصف آن نیست که در وهم سخنداز گنجد

واصفان حلیه جمالش به تحریر منسوب که ما عرفناک حق معرفتک

فهمها هرزه می‌زند لافش

۵) وهمها قاصر است ز اوصافش

تا در بخار وصف جلالت کند شنا؟

۶) خود دست و پای فهم و بلاغت کجا رسد

ای فزون از وهمها و ز بیش، بیش

۷) تونه این باشی نه آن در ذات خویش

ز من مپرس که آن در بیان نمی‌گنجد

۸) معانی که مصور شد ز صورت دوست

که در آن آینه صاحب نظران حیرانند

۹) وصف خورشید به شب پرهی اعمی (تابینا) نرسد



از دست و زبان که برآید کز عهده شکرش به درآید؟

مفهوم: کسی نمی‌تواند خنارا شایسته شکرگزاری کند.

(۱) ما عبلناک حق عبادتک

چگونه به هر موی شکری کنم؟

(۲) عطایی است هر موی از او بر تنم

سحرگه خروشان که وا ملدالد

(۳) فرس (اسپ) کشته‌از بس که شب راندالد

شکر نعمت ز صد هزار یکی

(۴) توانیم گفت و نیست شکی

گفته به خاطر داشتم که چون به درخت گل رسم دامنی پر کنم هدیه اصحاب را چون برسیدم بوی گلم چنان مست کرد که دامن از دست برفت.

مفهوم: بی‌خود شدن عاشق از دیدن معشوق

چون بدلدم زیان سخن از کار برفت

(۱) صورت یوسف، نادیله صفت می‌کردم

یاد دگری کجا کند گوش

(۲) آن کس که کند خودی فراموش

که یاد خویش گم شد از ضمیرم

(۳) چنان پرشد فضای سینه از دوست

این مدعیان در طلبش بی‌خبرانند آن را که خبر شد خبری باز نیامد

مفهوم: رسیدن به خدا و عدم امکان بازگشت و تعريف کردن

(۱) اگر سالکی محرم راز گشت بینند بروی در بازگشت

(۲) کسی ره سوی گنج قلرون نبرد

کز لو کس نبردهست کشته برون

(۳) به مردم در این موج دریای خون

با آن که شمع سوخت سراپا سخن نگفت

(۴) پروانه از شراره‌ای از دست رفت لیک

به نزد او سخن نقصان خرافات است

(۵) ز دوق با خبری آن که را خبر باشد

وان دگر دعوی و سخن باشد

(۶) عشق، جان دادن است و خاموشی

کان سوخته را جان شد و آواز نیامد

(۷) ای مرغ سحر عشق ز پروانه بی‌اموز

هر که دارد خبری بی‌خبر از خویشتن است

(۸) خبر یار ندارم ز که جویم کز یار

چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتیبان

مفهوم: پشتیبانی محظوظ / عنایت

دارد آغوشی که آسان می‌کند دشوار ما

(۱) قطره سلامنیم اما موج دریای کرم

چون توانوح است کشتیبان ز طوفان غم مخور

(۲) ای دل ارسیل فتاب نیاد هستی برکند

گنهش طاعت است و دشمن دوست

(۳) هر که در سایه عنایت اوست

کی بود بیمی از آن نزد لئیه؟

(۴) چون عنایت بود با ما مقیم

چون تو با مایی نباشد هیچ غم

(۵) گر هزاران دام باشد هر قدم

# علوی

یا ملائکتی قد استحییت من عبده و لیس له غیری فقد غرفت له

مفهوم: شرم خدا از بنده عاصی شرمنده (آمرزش الهی)

- ۱) قبول است اگر چه هنر نیستش که جز ما پناهی دگر نیستش
- ۲) زهی خدلوند پاک که بنده گنه کند و تورا شرم کرم بود.
- ۳) کرم بین و لطف خدلوندگار گنه بنده کرده است و او شرمسار
- ۴) دعوتش اجلیت کردم و امیدش برآوردم، که از بسیاری دعا و زاری بنده همی شرم دارم

ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند	تاتونانی به کف آری و به خفلت نخوری
همه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار	شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری

مفهوم: کل کلنتات در اختیار انسان هستند / بی انصافی از بی توجهی انسان و شکرگزار نبودن / توصیه به فرمانبرداری از خدا

- ۱) آسیای فلکی روز و شبش نوبت ماست
- ۲) اعملو آل داود شکراً و قلیل من عبادی الشکور
- ۳) گفتم این شرط آنیت نیست مرغ تسیح گوی و من خاموش

## سوالات طبقه‌بندی



معانی درست و اژه‌های «قربت، مید، فایق، پاسق، صفوت» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ ۱

(۱) نزدیکی، مددکننده، بهتر، گناهکار، پاک ۲

(۳) نزدیکی، باری رساننده، برتر، کوتاه، خلوص ۴

(۴) نزدیکی، باری رساننده، برتر، بلند، برگزیده بالا، خالص

«گناه، توصیف، صاحب‌چمال، پاداشن کار فیک» به ترتیب معنی کدام اژه‌ها است؟ ۲

(۱) تقصیر، نعت، قسمیم، جزا ۲) بزه، مدح، جسمیم، جلال ۳) بزه، خصلت، نسیم، جزا ۴) جنحه، وصفه، وسیم، ثنا

معنی و اژه‌های «ثنا، شهد، وهم، وسیم» به ترتیب کدام است؟ ۳

(۱) نور، عسل، پندار، خوش رو سپاس، شیرین، تصور، تنومند ۲

(۳) سپاس، فایق، تصور، دارای نشان پامبری ۴) سپاس، شیرین، تصور، دارای نشان

معنی و اژه‌های «صفوت، فسیم، دُجی، جلیه» کدام است؟ ۴

(۱) روشی، معطر، دارای نشان، مرغ، زینت برگزیده، خوشبو، دارای نشان، تاریکی‌ها، زیور ۲

(۳) روشی، خوشبو، شناخته شده، تاریک، مرغ، زینت خلوص، باد ملایم، داغدار، مرغ، زینت ۴

معنی و اژه‌ها در همه گزینه‌ها، به جز گزینه ..... تمام‌آ درست است. ۵

(۱) جیب؛ یقه / نخل؛ درخت خرما / وظیفه؛ مستمری / قیاس؛ اندازه

(۲) فاحش؛ آشکار / تاک؛ میوه ازگور / خوان؛ سفره / سُکر؛ حالت مستنی

(۳) کاینه؛ موجود / مذعنی؛ خواهان / مهدنه؛ گهواره / نبی؛ پیام‌اور

(۴) کشف؛ پرده برداشتن / تضرع؛ فروتنی کردن / امّت؛ سپاس / عهدنه؛ مسؤولیت

در همه گزینه‌ها به جز گزینه ..... معانی تمام کلمات پدیدرسنی آمده است. ۶

(۱) رحیل؛ کوچ / صفتی؛ ندادان / فرض؛ واجب گردانیدن / هین؛ بشتاب

(۲) در کار بودن؛ کارآزموده بودن / موسم؛ هنگام / نباتات؛ گیاه، رستنی / خسوف؛ ماه‌گرفتگی

(۳) ملکه؛ پادشاه / گران‌جان؛ فرومایه / صاحبیه؛ باران پامبر / حلاوت؛ شیرینی

(۴) محمل؛ کجاوه / فضل؛ کرم / ناقد؛ سخن‌شناس / طرّه؛ موی جلوی پیشانی

همه گزینه‌ها به جز ..... از ظرف املاکی درست هستند. ۷

(۱) شبانگاه که دزدان باز آمدند سفر کرده و غارت آورده سلاح را از تن بگشانند و رخت غنیمت بنهادند.

(۲) در آن میان جوانی بود، ٹمره شبایش نو رسیده و سبزه گلستان عذرash نو دمیده یکی از وزرا برای او روی شفاعت بر زمین نهاد

(۳) وزیران در نهانش گفتند: رأی ملک را چه مزیت دیدی بر فکر چندین حکیم گفت: به موج آن که انجام کار معلوم نیست و رأی همگنان در

مشیت است که صواب آید یا خطأ.

(۴) فی الجمله پسر را به ناز و نعمت برآورد و استاد و ابی بهترتیب او نسب کرد تا حسن خطاب و رد جواب و آداب خدمت آموخت.

# علوی

-۸

در جمله‌های زیر، چند غلط املایی وجود دارد؟

«عصارهٔ تاکی به قدرت او شهد فایق شده و تخم خرمایی به تریتیش نخل پاسق گشته، هر گه که یکی از پندگان گنها کار پریشان روزگار، دست ایابت به امید احبابت به درگاه حق - جل و علا - بردارد، ایزد تعالی دراو وظیر نکند. بازش بخواهد، باز اعراض کند. باز دیگر شش به تزرع و زاری بخواهد. عاکفانِ کعبهٔ چالاش به تعصیب عبادت متعزف و اصفان هلیهٔ چمالش به تهییر متصوب ...»

(۴) چهار

(۳) سه

(۲) دو

(۱) یک

-۹

عبارت زیر چند غلط املایی دارد؟

«یکی از صاحب‌دلان سری به جیب مراقبت فرو پرده و در پهر مکائوفت مستترق شده و از این معاملت باز آمد. پرسیبند چه تحفه کرامت کردی؟»

(۱) چهار

(۲) سه

(۳) دو

(۴) یک

-۱۰

در کدام گزینهٔ غلط املایی وجود دارد؟

(۱) دست عنایت به امید احبابت به درگاه حق - جل و علا - بردارد.

(۲) استاد کمال‌الملک، الحق، رب النوع و جاهت‌اند.

(۳) عین تخم مرغ خیلی گندم‌ای نتراشیده و زخت بود.

(۴) عارضه‌ای اقتاد با تب سوزان و سرسامی که محجوب گشت از مردمان.

ارایه‌های مقابله‌ای اینها درست است به جزء:

-۱۱

(ایهام - کنایه)

که تا خراب کنم نقش خود پرستیدن

(۱) به می‌پرستی از آن نقش خود زدم بر آب

(تشییه - جناس)

که شود فصل بهار از می ناب آلوده

(۲) گفتم ای جان جهان دفتر گل عیبی نیست

(استعاره - واج‌آرایی)

شمشا در خوش خرامش در ناز پروریده

(۳) یاقوت جان‌فرایش از آب لطف زاده

(اغراق - استعاره)

بس کشته دل زنده که بر یکدگر افتاد

(۴) مژگان تو تا تیغ جهانگیر برآورد

-۱۲

ارایه‌های «استعاره، تشییه، اغراق، مجاز، کنایه» تماماً در کدام بیت، آمده است؟

(۱) تو عروسان چمن را که جهان آریند با گل روی تو بازار لطافت نشکست

(۲) با گل روی تو که جهان آریند

لیکن سخن از هست در آن بسته دهان است

(۳) در موی میانست سخنی نیست که خود نیست

ای که صحبت با یکی داری نه در مقدار خویش

(۴) صبر چون پروانه باید کردنت بر داغ عشق

دل در وفای صحبت رود کسان مبنید

(۵) خواهی که برخیزد از دیده رود خون

-۱۳

ارایه‌های بیت زیر، کدام است؟

مهر ان مهر، فروغی، پنیرد نقصان

(۱) «مهرا»، «ان مهرا»، «فروغی»، «پنیرد» نقصان

(۲) استعاره، تشییه، اسلوب معادله، مجاز

(۳) جناس، ایهام، کنایه، حسن تعلیل

(۴) جناس تام، استعاره، تضاد، حسن تعلیل

(۵) جناس تام، استعاره، تضاد، حسن تعلیل

-۱۴

ارایه‌های بیت زیر، در کدام گزینهٔ «تماماً» درست آمده است؟

بر روی چون مه از چه بتایی کمند زلف

(۱) باری به هیچ روی ز من روی برمتاب

(۲) تشییه، ایهام، جناس تام، کنایه

(۳) مجاز، تشییه، جناس، تشخیص

(۴) ایهام تناسب، استعاره، تناسب، واج آرایی

(۵) استعاره، ایهام، جناس تام، مجاز